
BEDIENUNGSANLEITUNG

**Tiefkühlschrank
F100**



KBS Gastrotechnik GmbH - Johannes-Kepler-Str. 14 - 55129 Mainz



FREEZER

INSTRUCTION MANUAL

GEFRIERSCHRANK

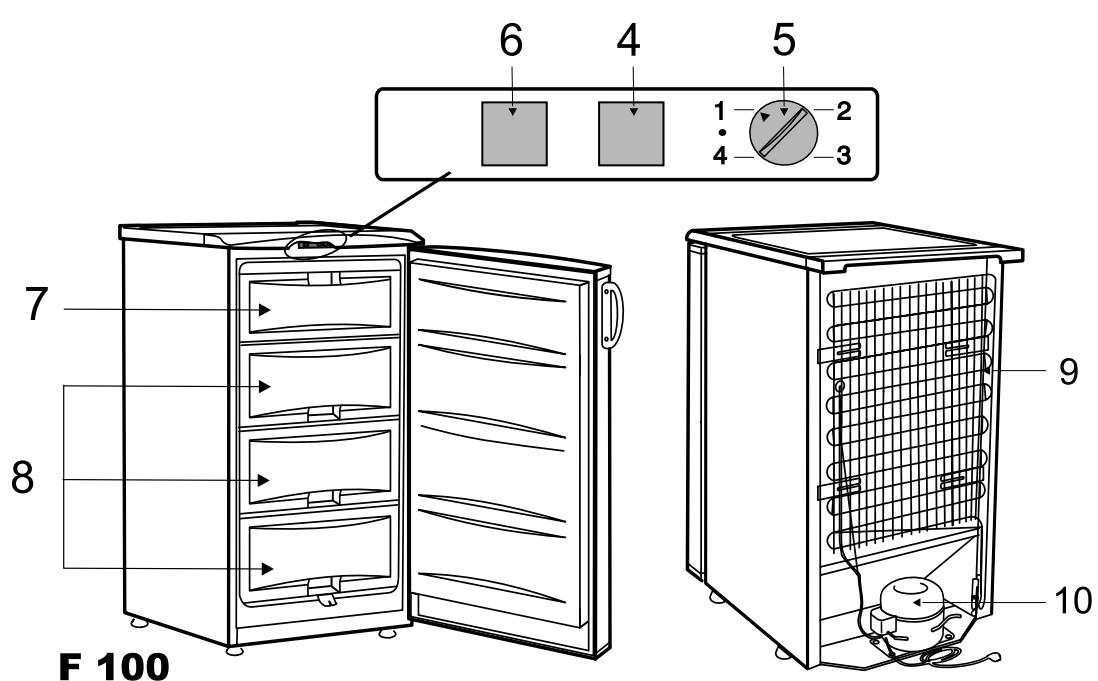
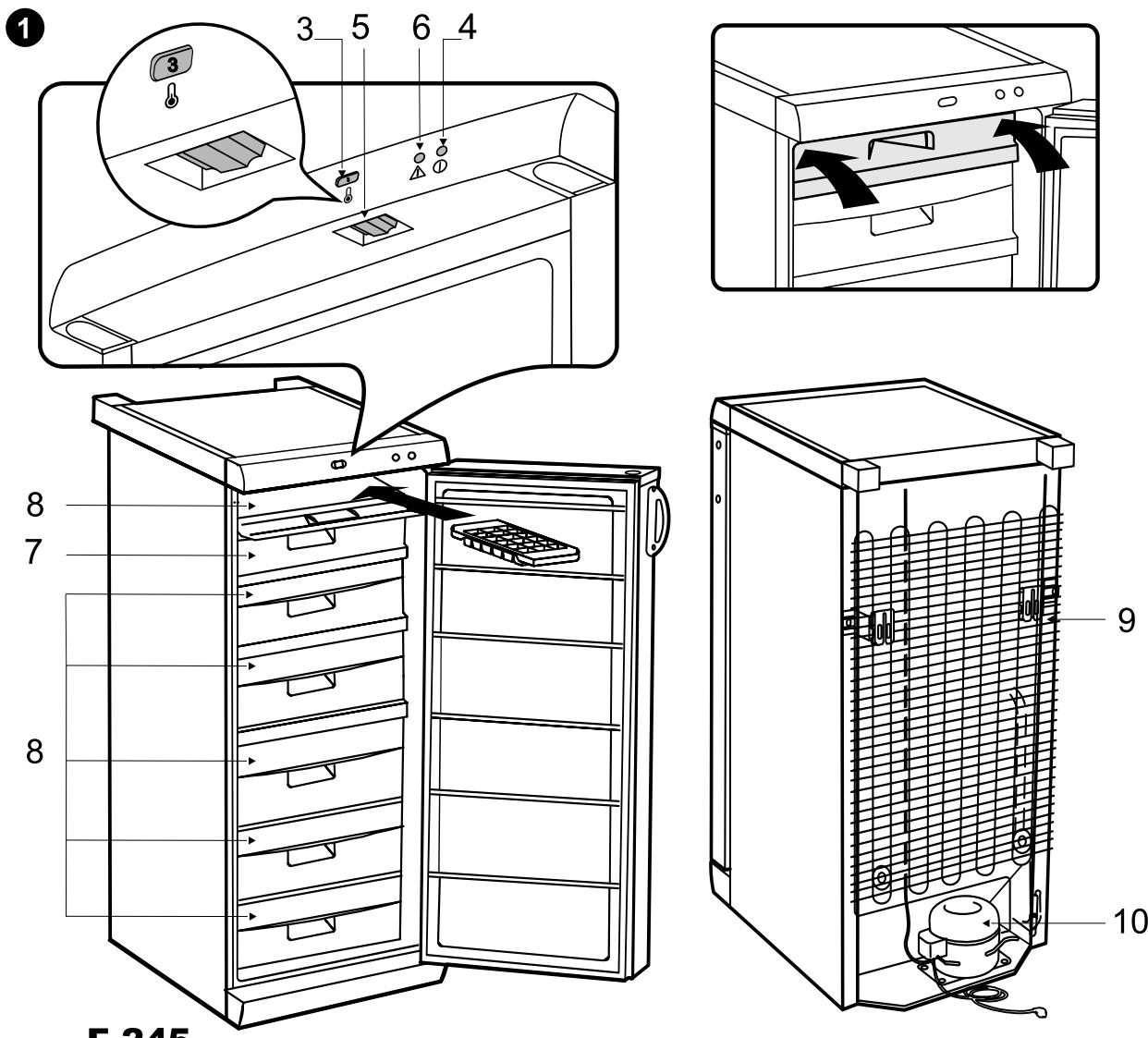
BETRIEBSANLEITUNG

DIEPVRIESKAST

GEBRUIKSAANWIJZING

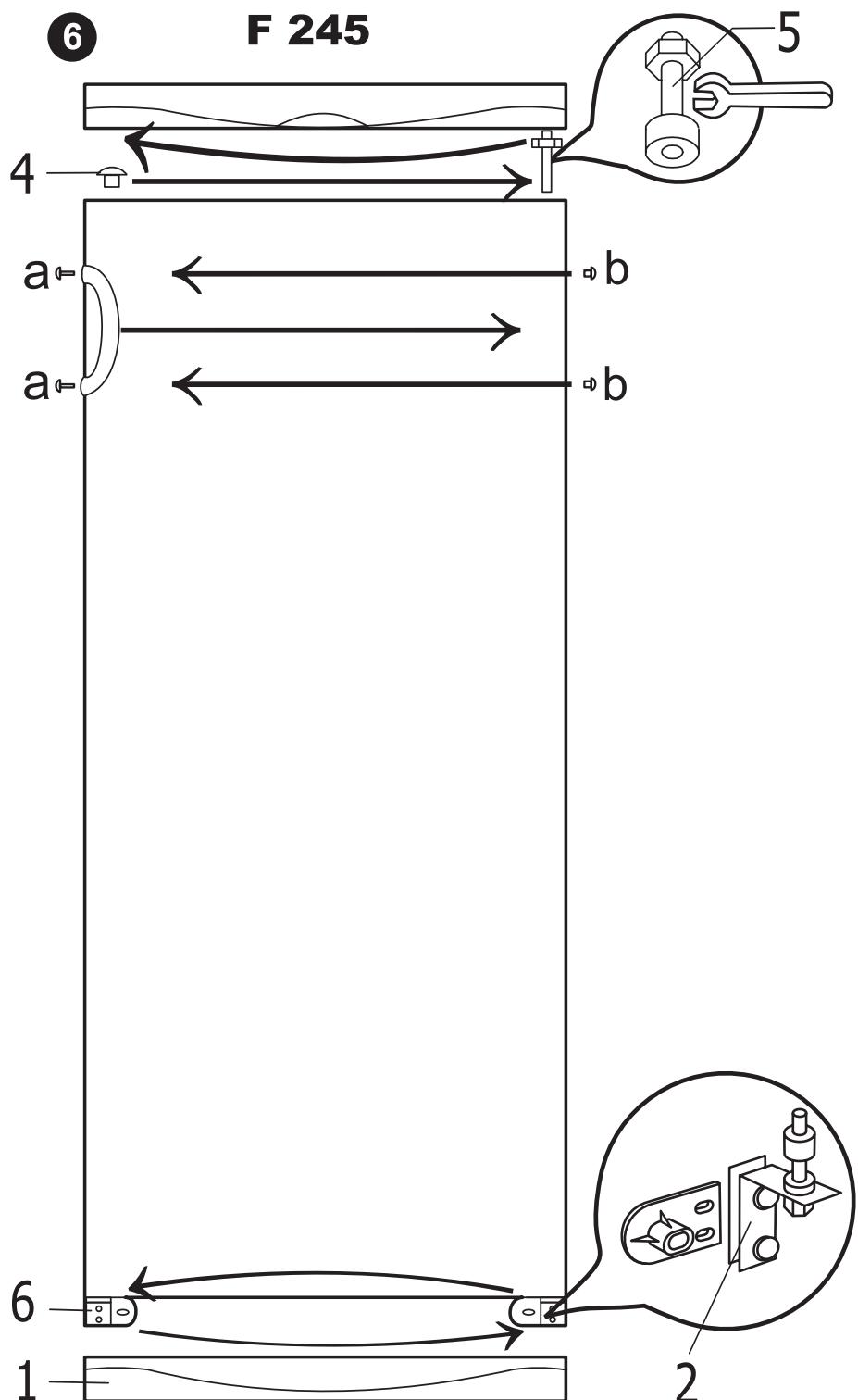


CE

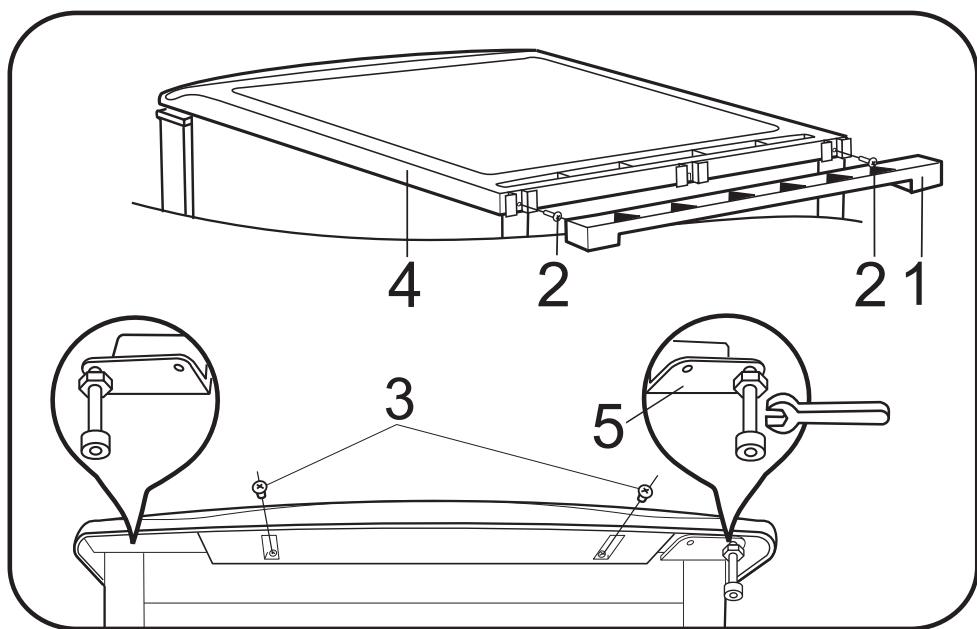


6

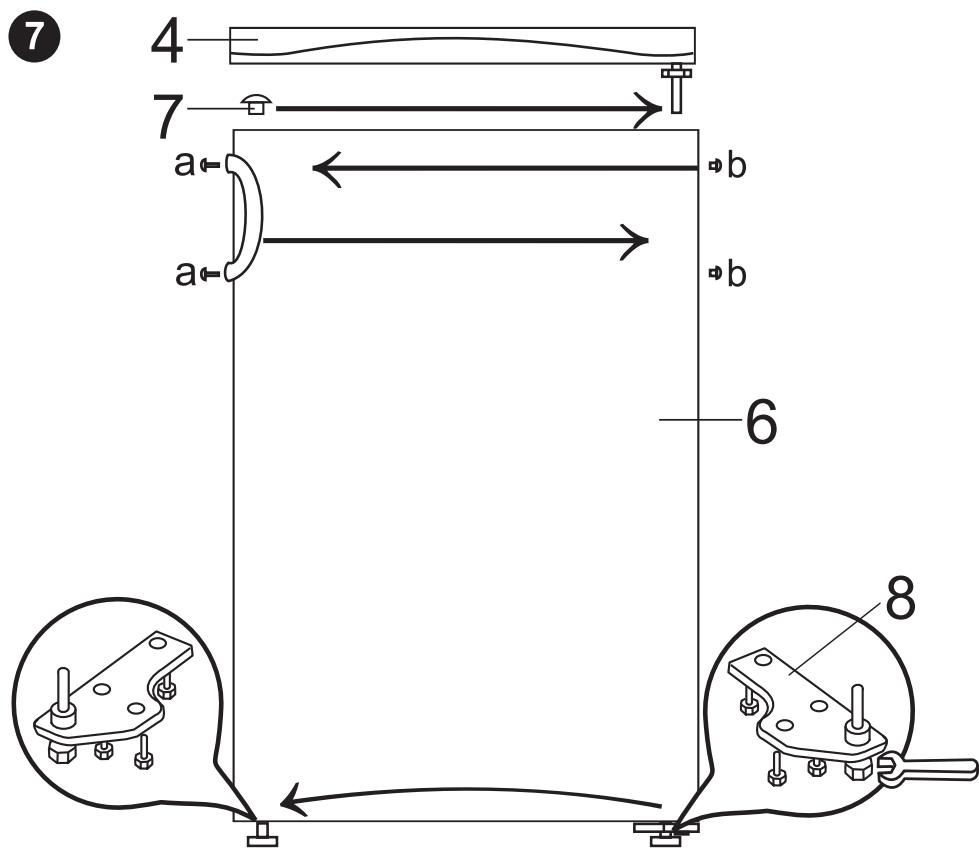
F 245



7



7



SAFETY INSTRUCTIONS

CAREFULLY READ THE INSTRUCTION MANUAL! If instructions are not followed, there is a risk of injury, damage of the appliance and loss of the right to free warranty service. We recommend to keep the Instruction manual the whole time you have the appliance. When you sell the appliance pass the Instruction manual to the new owner of the appliance.

! **WARNING!**

- Do not cover the ventilation holes at the top and on the sides of the appliance.
- Do not use any mechanical means or electrical devices to hasten the thawing process when cleaning the freezer compartment.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer, manufacturer service agent or a similarly qualified person, in order to avoid a hazard.
- Disposal of the appliance should be according to national rules.
- Do not damage the appliance refrigeration system. It contains the refrigerant gas R600a. If the refrigeration system is damaged:
 - Do not use any open flame.
 - Avoid sparks — do not turn on any electrical devices or lighting fixtures.
 - Immediately ventilate the room.



- Do not allow children to play with the appliance or to plug it in or unplug from the electricity supply socket. Do not allow children to play with the packaging material from the appliance.
- The appliance should not be used by children or mentally challenged individuals, unless they have previously been shown how to operate the appliance by someone responsible for their safety.
- If the appliance is brought in from the cold (temperature is not higher than +12 °C), you should wait for two hours before connecting it to the mains.
- The appliance should not be connected to the mains until all packing and transport materials aren't removed.
- Once the appliance is unpacked, make sure that it is complete, that the body and the electrical cord aren't damaged.
- It is forbidden to use a technically damaged appliance.

! **CONNECTION TO THE MAINS**

- The appliance must be plugged into an earthed electricity supply socket. The earthed electrical socket by which the appliance is connected to the mains should be in an accessible place.
- IF THE APPLIANCE IS PRODUCED WITH THE SPECIAL SUPPLY CORD IT CAN BE EXCHANGED ONLY BY THE SAME SPECIAL SUPPLY CORD PROVIDED BY THE MANUFACTURER.

- TO AVOID HAZARDS, DAMAGED POWER SUPPLY CORDS SHOULD BE REPLACED ONLY BY THE MANUFACTURER, A MAINTENANCE TECHNICIAN,—OR A PERSON WITH AN EQUIVALENT QUALIFICATION.
- **DO NOT USE extension cords or connectors (adapters) or couplers.**
- **The frequency and power of the electricity supply in your house must conform to the general data parameters of the appliance as it is shown in the product label.**
- **When positioning the appliance be careful that the electrical cord isn't squeezed in order to avoid its damage. Do not store heavy objects such as cooling devices, furniture or other domestic devices next the appliance in such a way that they could squeeze and damage the electrical cord. This can cause a short circuit and a fire.**
- **Make sure that the plug of the electrical cord is not squeezed by the back wall of the appliance or otherwise damaged. A damaged plug can be the cause of a fire!**
- IF THE APPLIANCE IS UNPLUGGED (FOR CLEANING, MOVING TO ANOTHER PLACE, ETC.), IT MAY BE REPEATEDLY SWITCHED ON AFTER **15 MIN.**
- The appliance should be used only for freezing and storing foodstuffs.
- This appliance is not designed for the storage of explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant.
- It is prohibited to store petrol and other flammable liquids near the appliance.
- The appliance can't be disposed of by burning.
- Do not place any switched on electrical devices (such as microwave ovens, hair dryers, irons, electric kettles or other electrical devices) on top of the appliance because this may cause ignition of plastic parts.
- Do not place any dishes with liquids on top of the appliance and do not keep flowers in vases or other liquid-filled vessels on the appliance.
- Do not climb on or sit on the appliance, do not lean on or hang on the appliance doors and do not allow children to do this.

 IF THE APPLIANCE IS OUT OF ORDER AND IT IS NOT POSSIBLE TO REPAIR IT BY MEANS OF GIVEN RECOMMENDATIONS, UNPLUG IT, OPEN THE DOORS AND CALL THE SERVICE EXPERT. ONLY A SERVICE REPRESENTATIVE CAN REMEDY ALL TECHNICAL OR CONSTRUCTION FAULTS.

ENVIRONMENTAL PROTECTION INFORMATION



This product is marked in accordance with the European waste regulation 2002 / 96 / EC -WEEE. It regulates the proper disposal of the product. Environmentally friendly disposal will prevent possible negative consequences to health caused by improper disposal. This symbol on the product or its packaging indicates that this product must not be disposed of with the regular household waste. The user has to return the product to a collection point for the recycling of electric and electronic equipment. The disposal must comply with the local regulations in place. For further information please contact your local authorities or waste collection service.

Disable waste equipment before disposal:

- Disconnect the mains plug from the wall socket.
- Disconnect the plug from the mains cable.
- Remove or disable any existing spring or latch locks.

This will prevent children from locking themselves (risk of suffocation!) or from getting into perilous situations. Children might not understand the risks that arise from handling household devices. Therefore, observe children and make sure they do not play with the device.

GENERAL INFORMATION

The appliance is a upright freezer. The freezer is intended for freezing and long-term storage of foodstuffs.

THE APPLIANCE IS ECOLOGICALLY CLEAN, CONTAINING NO MATERIALS HARMFUL TO THE OZONE LAYER: the refrigerant used is R600a, the foaming agent used for the appliance insulation is cyclopentane C₅H₁₀.

THE MANUFACTURER GUARANTEES RELIABLE OPERATION OF THE FREEZER WHEN THE RELATIVE AIR HUMIDITY NOT GREATER THAN 70 PER CENT AND THE AMBIENT TEMPERATURE IS:

- +16 TO +32 DEGREES CELSIUS (Climate class **N**);
- +16 TO +38 DEGREES CELSIUS (Climate class **ST**);
- +16 TO +43 DEGREES CELSIUS (Climate class **T**).

Appliance	F 245	F 100
Total gross volume, L	243	100
**** Freezer net volume, L	205	85
Actual consumption will depend on how the appliance is used and where it is located		
Energy efficiency class	A+	A+
Energy consumption: kWh / 24 h kWh / year	0,690 252	0,510 186
Climate class	N - ST	N - T
Freezer temperature rising time from storage temperature to -9 °C after power-cut, h	19	17
Freezing capacity, kg/24 h	12	12
Dimensions (HxWxD), cm	145 x 60 x 63	85 x 56 x 60
Noise level, dB(A) re 1pw	41	38
Electrical Data	see in the product label	

NOTE. The manufacturer reserves the right to make future changes to technical parameters and specifications.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE, BASIC PARTS

See page 1, fig. 1

IMPORTANT! THE APPLIANCE ACCESSORIES LISTED BELOW MAY DIFFER FROM THE ACCESSORIES OF THE APPLIANCE YOU HAVE BOUGHT IN QUANTITY AND IN DESIGN. This description is adapted for entire group of freezers.

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 3 Thermostat position indicator | 7 Fast-freeze section (s) **** |
| 4 Electric supply indicator (green light) | 8 Frozen products section(s) |
| 5 Thermostat knob- temperature regulator | 9 Condenser |
| 6 Temperature rise indicator | 10 Compressor |

REVIEW OF MECHANICAL CONTROL (see page 1, fig. 1)

CONTROL PANEL — DESCRIPTION OF SYMBOLS AND OPERATIONS

3 – THERMOSTAT POSITION INDICATOR marked with the symbol  (*marked for model F 245*)

When the appliance door is closed, the thermostat position is seen on the thermostat position indicator.

4 – ELECTRICITY SUPPLY INDICATOR marked with the symbol  (*marked for model F 245*)

When the appliance is connected to the electricity supply, the green indicator light is illuminated. Simultaneously also the **the temperature rise indicator lights up**. It indicates that the freezer was switched off for a longer time, i.e. the freezer is switched on for the first time, after defrosting or after losing of voltage. When the temperature in the compartment again falls below -9 °C, the indicator light will go out.

6 – THE TEMPERATURE RISE INDICATOR marked with the symbol  (*marked for model F 245*). When the temperature in the freezer compartment rises above -9 °C, the red indicator light is illuminated. It indicates that:

- The freezer was switched off for a longer time, i.e. the freezer is switched on for the first time, after defrosting or after losing of voltage.
- The door of the freezer is opened or is being opened too frequently.
- It is loaded a large amount of unfrozen foodstuffs.
- **The freezing system is failed, i.e. the indicator does not go out longer 6 hours and it is heard running compressor or the compressor does not switch on. In this case you should apply to your service agent (at first make sure that three above items were taken into account).**

PREPARING THE APPLIANCE FOR OPERATION

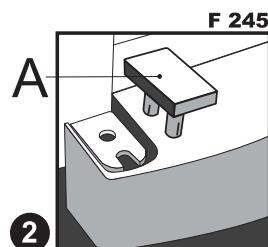
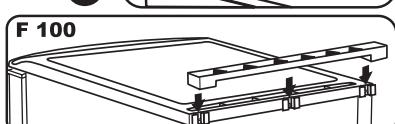
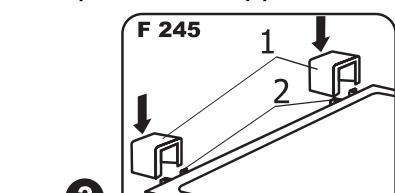
It is recommended to prepare the appliance for operation with a helper.

- Remove package. Lift the appliance away from foamed polystyrene base.

 **If your freezer is fit with screwed handles. Do not rise or push it taking by handles. Handles may break.**

- Tear off adhesive tapes.
- When positioning the appliance in chosen location, it will move more easily into position if you lift the front a little and incline it backward, allowing it to roll on its casters.
- Remove the support from the bottom cover (fig. 2). Tear away the adhesive tapes from the door trays – they are intended only for the transport of the appliance.

- Suitably dispose the packaging material.
- Take two supports from the bag and insert them into the guides at the top back part of the appliance (fig. 3).



ATTENTION! In order to fix the upper small door when closing, the upper corners of the door till a click (see page 1, fig. 1).

POSITIONING

- Place the appliance in a dry, well ventilated room.



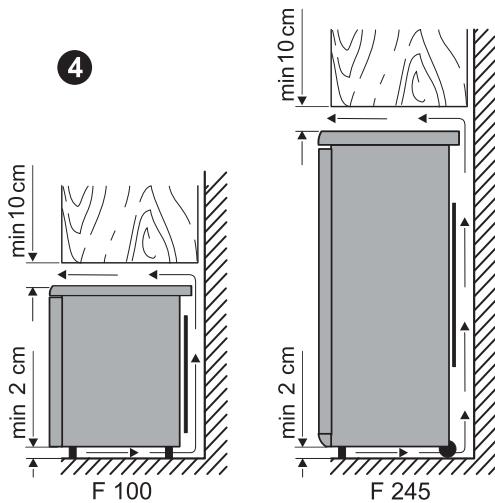
WARNING! The appliance should not be operated in an unheated room or porch.

Place the appliance away from heat sources such as kitchen stove/oven, radiators, or direct sunlight.

WARNING! The appliance must not touch any pipes for heating, gas or water supply or any other electrical devices.

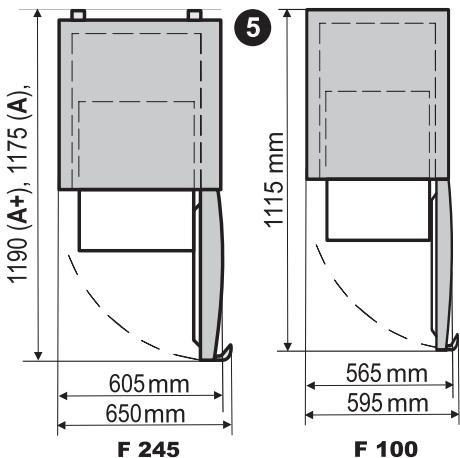
- Do not cover the ventilation holes at the top of the appliances—it must be a good air circulation around the appliance. There should be a gap of at least 10 cm between the top of the appliance body and any furniture that may be above it. (see fig. 4). If this requirement is not followed, the appliance consumes more electrical energy and its compressor may overheat. ►

- The appliance must stand on a level surface and must not touch the wall. If necessary, regulate the height of the appliance by adjusting the



levelling feet: by turning them clockwise – the front of the appliance rises, by turning them counter clockwise – it comes down. If the appliance is tilted slightly backward – the doors will close by themselves.

- ◀ If the appliance is placed in a corner, a gap of at least 6 cm must be left between the appliance body and the wall so that the freezer door can be opened enough to pull out the frozen product drawer (see fig. 5).



TEMPERATURE REGULATION

Temperature set in the freezer by the manufacturer is -18 °C.

For model F 245

The temperature in the appliance is controlled using the thermostat knob **5** (fig. 1) by turning it to one side or the other. The temperature indication in digits is shown beside the thermostat knob. When the appliance door is closed, the thermostat position is seen on the thermostat position indicator **3** (see page 1, fig. 1). The temperature is regulated on the scale of five digits.

0 = Compressor is switched off. **WARNING! Electric current is not switched off.**

1 = highest temperature (lowest cooling)

5 = lowest temperature (highest cooling)

For model F 100

The temperature in the appliance is controlled using the thermostat knob **5** (see page 1, fig. 1) by turning it to one side or the other. The temperature indication in digits is shown beside the thermostat knob (fig. 1). The temperature is regulated on the scale of five digits.

□ = Compressor is switched off. **WARNING! Electric current is not switched off.**

1 = highest temperature (lowest cooling)

4 = lowest temperature (highest cooling)

Please set the desired temperature in the appliance according to your own requirements!

 THE TEMPERATURE IN THE REFRIGERATOR COMPARTMENT MAY VARY DEPENDING ON AMBIENT TEMPERATURE, THE AMOUNT OF FOODSTUFFS, THE TEMPERATURE OF THE FOODSTUFFS, AND HOW OFTEN THE APPLIANCE DOOR IS OPENED AND CLOSED.

Therefore we recommend:

- locate the appliance away from heat sources,
- food placed in the appliance should not be warmer than the room temperature,
- appliance door must not to be left open,
- the appliance door should not be open longer than it is necessary to take out or put in foodstuffs.

 IF THE ROOM IS COOL, THE APPLIANCE COOLS LESS. THE TEMPERATURE IN THE APPLIANCE MAY THEREFORE RISE. Use the thermostat wheel to set a lower temperature.

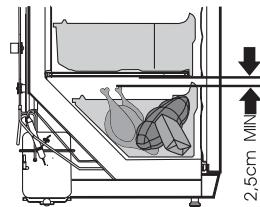
FREEZING OF FOOD STUFFS IN THE FREEZER COMPARTMENT

In the freezer compartment, the **fast-freeze section** is marked with the symbol 

Place the fresh food products to be frozen in one or two rows in the fast-freeze section. When the food products are frozen should be removed from the fast-freeze section and placed in the storage section drawer(s) (fig. 1).

DO NOT EXCEED THE INDICATED MAXIMUM AMOUNT OF FOOD FOR FREEZING (see page 6).

- Leave a gap of not less than 2,5 cm between the foodstuffs being frozen and the upper partition (see fig.).►
- Do not place unwrapped foodstuffs in the freezer sections.
- Fresh food for freezing should not touch already frozen foodstuffs.
- Do not freeze foodstuffs that are warmer than the room temperature.
- **Do not freeze liquid foodstuffs in glass vessels or bottles. Do not freeze carbonated beverages.**
- Strictly observe the frozen foodstuffs validity dates indicated by the manufacturer on the their packaging.
- WE RECOMMEND THAT FROZEN FISH AND SAUSAGE SHOULD BE STORED IN THE FREEZER COMPARTMENT NOT LONGER THAN 6 MONTHS; CHEESE, POULTRY, PORK, LAMB – NOT MORE THAN 8 MONTHS; BEEF, FRUIT AND VEGETABLES – NOT LONGER THAN 12 MONTHS.

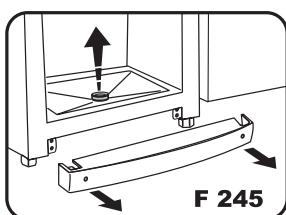


MAKING ICE-CUBES

Ice-cubes are prepared in a tray for making ice-cubes. Fill each space in the ice cube tray $\frac{3}{4}$ full of drinking water. Place the ice-cube tray in the fast-freeze section. When you want to remove the ice-cubes from the ice-cube tray, leave it for 5 min at room temperature and then shake the cubes into the special dish for them.

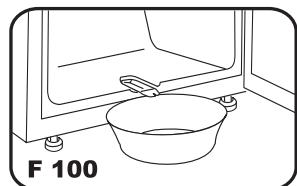
DEFROSTING THE FREEZER COMPARTMENT

The freezer compartment should be thawed not less than twice a year or when a layer of ice thicker than 5 mm forms in it. Do the actions below in the order they are listed:



WARNING! Turn the appliance off and pull the plug out of the electrical socket.

- To remove foodstuffs, to place them into containers, to cover them with a heavy cloth and to leave them in a cold place.
- **For model F 245.** To pull out the plug on the bottom of the freezer. The plug will be pulled out easier after 10 - 20 minutes.
- **For model F 100.** Place a dish under the thaw water channel.
- To leave the door of the compartment open.
- When the ice melts, clean and wipe dry the surfaces and fixtures of the freezer compartment.
- Close the freezer compartment door. Plug in and turn on the appliance.



CLEANING AND CARE

REGULARLY CLEAN THE APPLIANCE.

Remember that before defrosting the freezer compartment and cleaning the back part of the appliance body you must disconnect the appliance from the electrical energy supply socket by pulling the plug out of the electricity outlet.

- Protect the appliance inner surfaces and plastic parts from fats, acids and sauces. In case of accidental spills – immediately clean with warm soapy water or dishwashing detergent. Wipe dry.
- Clean the appliance inner surfaces with warm soapy water. Dishwashing detergent may also be used.
- Wipe dry inner and outer surfaces.
- Regularly clean the hermetic gaskets of the doors. Wipe dry.
- At least once a year clean dust away from the back part of the appliance body and the compressor. A soft brush, electrostatic cloth or vacuum cleaner may be used for cleaning (see fig.).►
- DO NOT use detergents containing abrasive particles, acid, alcohol or benzene for cleaning the appliance inner and outer surfaces.
- DO NOT use for cleaning cloths or sponges that have coarse surfaces intended for scrubbing.



PRACTICAL TIPS AND OBSERVATIONS

- Do not consume ice made in the freezer straight away.
- Products will freeze more quickly if they are divided up and packed in small portions.
- IF THE APPLIANCE IS TO BE LEFT SWITCHED OFF FOR AN EXTENDED PERIOD, LEAVE ITS DOORS OPEN.

Remarks on the appliance operating noise. As the appliance operates and goes through the freezing cycle, various noises will be emitted. This is normal and is not a sign of any malfunction.

- As the refrigerant circulates around the refrigeration system, it causes sounds like murmuring, bubbling or rustling.
- Louder sounds like popping or clicking may be heard for a short time as the freezer compressor switches on.

CHANGING THE OPENING DIRECTION OF THE DOORS

It is recommended that changing the opening direction of the doors should be done with a helper. You will need two spanners No. 8 and No. 10 and a Philips head screwdriver.

When changing the opening direction of the doors, YOU CAN NOT lay the refrigerator horizontally.

Do the actions below in the order they are listed:

WARNING! Turn off the refrigerator and pull the plug out of the electricity supply outlet.

For model F 245 see page 2, fig. 6

1. Remove bottom bracket **1**. Remove bottom bracket **2** together with the washers on the axle and the plastic spacer. Remove compartment door.
2. Remove cap **4** from the refrigerator door and press it in on the opposite side.
3. Unscrew axle **5** by turning it counter-clockwise. Remove it together with the bolt and washers.
4. On the opposite side, screw in axle **5** in a clockwise direction together with the bolt and washers.
5. Turn bracket **2**, together with the nuts on the axle and the plastic spacer, around a full 180°, replacing the nuts on the axle and tightening them on the opposite side.
6. Screw bottom bracket **4** together with the washers on the axle and the plastic spacer into the place for bracket **2**. Screw bracket **2** into the place for bracket **4**. Remove bolt caps (**a**) and plugs (**b**). Unscrew the bolts holding the handles in place. Move the handles to the other side. Screw on. Press plugs into the remaining apertures in the door and cover bolts with caps **a**.
7. Replace bottom lid **1**.

For model F100 see page 3, fig. 7

1. Remove support **1** and undo screws **2**.
2. Undo the two screws **3** that hold the pull-out shelf.
3. Remove pull-out shelf **4**.
4. Take off bracket **5** together with the washers that are on the axle.
5. Unscrew the axle from bracket **5** together with its washers and screw it into the second aperture of bracket **5**.
6. Remove compartment door.
7. Remove plug **7** from refrigerator door and press it in on the opposite side.
8. Take off bottom bracket **8** together with the washers that are on the axle. Unscrew the axle by turning it counter-clockwise. Turn bracket **6** around a full 180° and screw the axle back in. Fix the bracket in place on the opposite side.
9. Mount refrigerator compartment door on the axle of bracket **8**.
10. Fix bracket **5** in place together with the washers that are on the axle.
11. Put the pull-out shelf back in place and replace screws **2** and **3**. Place support **1** in the groove at the top back part of the refrigerator.
12. Remove bolt caps **a** and plugs **b**. Unscrew the bolts holding the handles in place. Move the handles to the other side. Screw on. Press plugs into the remaining apertures in the door and cover bolts with caps **a**.

OPERATION PROBLEMS AND THEIR SOLUTIONS (TROUBLESHOOTING)

What if ...

- **The appliance is plugged in to the mains but it does not work and the electricity supply voltage indicator is not illuminated.** Check that your house electricity supply installations are in order. Check that the plug is correctly inserted into the electricity supply socket.
- **The noise has become louder.** Check that the appliance is standing stable on a level place. To make it level, regulate the front feet. Check if the appliance is not touching any furniture and that no part of the refrigeration system at the back part of the appliance body is touching the wall. Pull the appliance away from any furniture or walls. Check that the cause of increased noise isn't due to bottles, cans or dishes in the appliance that might be touching each other.
- **When the appliance door is opened, the rubber sealing gasket pulls out.** The gasket is smeared with sticky foodstuffs (fat, syrup). Clean the sealing gasket and the groove for it with warm water containing soap or dishwashing detergent and wipe dry. Put the rubber sealing gasket back into the place.
- **The temperature rise indicator light is illuminated red.** This means the appliance is being connected to the electricity supply for the first time or it was disconnected for a significant period (for thawing or during an interruption to the electricity supply), the freezer door is not closed or is being frequently opened and closed, or a large amount of fresh food has been put in, and therefore the temperature in the compartment has risen above -9 °C. When the temperature in the compartment again falls below -9 °C, the indicator light will go out.
ATTENTION! If the temperature indicator light does not go out (for reasons other than those listed above) for longer than six hours, the compressor is either working constantly or is not functioning. You need to consult service people.
- **High temperature in appliance, the compressor operation pauses are short.** Ascertain whether the appliance door are shutting tightly, whether the door wasn't kept open longer than necessary when taking out or putting in foodstuffs or whether a large amount of warm food was placed in the appliance.
- **The top of the appliance has condensation on it.** The ambient relative air humidity is above 70 %. Ventilate the room where the appliance stands and if possible remove the cause of the humidity.

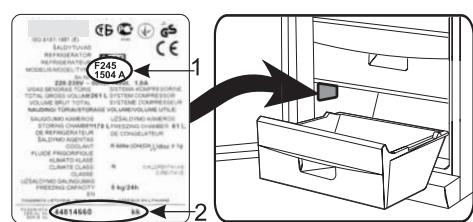
TRANSPORT

 THE MANUFACTURER WILL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE OF THE APPLIANCE THAT RESULTS FROM NON-COMPLIANCE WITH THE INSTRUCTIONS FOR TRANSPORTATION.

- The appliance should be transported in the vertical position.
- When being transported, the appliance should be protected from atmospheric conditions (rain, snow, dampness).
- The appliance should be firmly secured in place while being transported, to avoid slippage or any shocks in the transport vehicle.
- If the appliance was transported not vertically, it may be connected to the mains after 4 hours at least. If this is not done, the appliance compressor may fail.

WARRANTY SERVICE

IF YOUR APPLIANCE IS NOT WORKING PROPERLY, ASCERTAIN WHETHER YOU CAN REMEDY THE CAUSE OF THE FAULTY FUNCTIONING OF THE APPLIANCE YOURSELF. If you cannot solve the problem yourself, contact the nearest refrigerator service representative by telephone or in writing. When making contact necessarily indicate the refrigerator model **1** and number **2**. You will find this data on the product label, which is glued to the wall of the freezer compartment.



SICHERHEITSHINWEISE

LESEN SIE BITTE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCH ! Bei Nichtbeachtung der in der Gebrauchsanweisung genannten Anweisungen besteht die Gefahr der Beschädigung des Geräts und des damit verbundenen Verlusts des Rechts auf Garantieleistungen. Wir empfehlen ihnen, die Gebrauchsanweisung bis zum Ende der Betriebszeit aufzubewahren und sie im Falle eines Verkaufs des Geräts an den neuen Eigentümer weiterzugeben.



ACHTUNG!

- Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in möglichen Seitenwänden von umgebenden Einbauwänden frei von Hindernissen.
- Benutzen Sie keine mechanischen Gegenstände oder andere Mittel, um den Abtauprozess zu beschleunigen, ausser den vom Hersteller empfohlenen.
- Das Kühlsystem des Geräts nicht beschädigen. Verwendetes Kühlmittel: R 600a. Falls das Kühlsystem beschädigt ist:
 - Kein offenes Feuer verwenden.
 - Funkenschlag vermeiden, keine elektrischen sowie Beleuchtungsgeräte einschalten.
 - Den Raum sofort durchlüften.
- Kinder nicht mit dem Kühlschrank spielen oder ihn ans Netz anschließen oder den Stecker ziehen lassen. Kinder nicht mit der Verpackung spielen lassen.
- Diese Gerät ist nicht dafür bestimmt durch Personen (einschließlich Kinder), mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen wie das Gerät zu benutzen ist.
- Falls der Kühlschrank sich in kühler Umgebung befunden hat (Außentemperatur weniger als +12 °C), diesen erst nach Ablauf von zwei Stunden ans Netz anschließen.
- Das Gerät nicht ans Netz anschließen ohne vorher alle Verpackungs- und Transportelemente entfernt zu haben.
- Bitte überprüfen Sie nach dem Auspacken des Geräts, ob alle Bestandteile vorhanden sind und ob Gehäuse und Kabel keine Beschädigungen aufweisen.
- Die Benutzung eines technisch nicht einwandfreien Geräts ist zu unterlassen.



NETZANSCHLUSS

- Das Kühlgerät unbedingt an eine geerdete Steckdose anschließen. Die geerdete Steckdose für den Netzanschluss des Geräts sollte sich an gut zugänglicher Stelle befinden.
- VOR DEM AUFSTELLEN EIN DEFEKTES KABEL UNBEDINGT DURCH EIN NEUES VOM SELBEN TYP WIE DAS VOM HERSTELLER DES KÜHLGERÄTS VERWENDETE ERSETZEN, UM SCHADEN AN GESUNDHEIT UND EIGENTUM ZU VERMEIDEN.
- UM JEGLICHES RISIKO AUSZUSCHLIESSEN, DARF EIN SCHADHAFTES NETZKABEL NUR VOM HERSTELLER, DESSEN WARTUNGSMEISTER ODER EINER ENTSPRECHEND AUSGEBILDETEN PERSON AUSGEWECHSELT WERDEN.

- **Das Verwenden von Verlängerungskabeln, Adapters oder Mehrfachsteckdosen ist NICHT ZULÄSSIG.**
 - **Netzspannung und -frequenz müssen mit den in Angaben in der Tabelle über die allgemeinen Eigenschaften des Kühlschranks übereinstimmen.**
 - **Beachten Sie bitte beim Aufstellen des Kühlgeräts, dass dieser das Netzkabel nicht beschädigt. Nichts Schweres wie Kühlgeräte, Möbel oder andere Haushaltgeräte auf das Stromkabel stellen, um dieses nicht zu beschädigen. Andernfalls könnte dies zu einem Kurzschluss und zu einem Brand führen.**
 - **Achten Sie darauf, dass die Rückwand des Kühlgeräts den Netzstecker nicht berührt oder letzterer in irgendeiner Weise beschädigt ist. Ein defekter Netzstecker kann zu einem Brand führen!**
- NACH DEM AUSSCHALTEN DES GERÄTS (ZUR REINIGUNG, ZUM AUFSTELLEN AN EINEM ANDEREN PLATZ USW.) DIESES ERST NACH MINDESTENS **15** MINUTEN WIEDER ANS NETZ ANSCHLIEßen.
 - Das Kühlgerät nur zur Kühlung und Aufbewahrung von Esswaren verwenden.
 - Vor der Reinigung das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
 - Das Gerät darf nicht verbrannt werden.
 - Schützen Sie die Innenwände und alle Kunststoffteile des Kühlgeräts vor Kontakt mit Fett, Säuren und Soßen.
 - Bitte keine elektrischen Geräte wie Mikrowellengeräte, Haartrockner, Bügeleisen, Wasserkocher und ähnliche auf den Kühlschrank stellen: Kunststoffteile könnten sich entzünden.



NUR DER SERVICE-FACHMANN IST IMSTANDE, TECHNISCHE MÄNGEL ZU BEHEBEN.

ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN



Dieses Gerät ist ausgezeichnet lt. Vorgabe der Europäischen Entsorgungsvorschrift 2002 / 96 / EC -WEEE Sie stellt sicher, dass das Produkt ordentlich entsorgt wird. Durch die umweltfreundliche Entsorgung stellen Sie sicher, dass eventuelle gesundheitliche Schäden durch Falschentsorgung vermieden werden.

Das Symbol der Tonne auf dem Produkt oder den Begleitpapieren zeigt an, dass dieses Gerät nicht wie Haushaltsmüll zu behandeln ist. Stattdessen soll es dem Sammelpunkt zugeführt werden für die Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Gerätschaften. Die Entsorgung muss nach den jeweils örtlich gültigen Bestimmungen vorgenommen werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder Entsorgungsfirma.

Machen Sie ausgediente Altgeräte vor der Entsorgung unbrauchbar:

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Trennen Sie den Stecker vom Netzkabel.
- Entfernen oder zerstören Sie evtl. vorhandene Schnapp- und Riegelschlösser.

Dadurch verhindern Sie, dass sich spielende Kinder im Gerät einsperren (Erstickungsgefahr!) oder in andere lebensgefährliche Situationen geraten. Kinder können Gefahren, die im Umgang mit Haushaltsgeräten liegen, oft nicht erkennen. Sorgen Sie deshalb für die notwendige Aufsicht und lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

ALLGEMEINE DATEN

Bei Ihrem Kühlgerät handelt es sich um einen Gefrierschrank (Standmodell). Das Gefrierfach dient zum Einfrieren und längeren Aufbewahren von Esswaren und zur Herstellung von Speiseeis.

DER KÜHLGERÄT IST UMWELTFREUNDLICH, ER BEINHALTET KEINE DIE OZONSCHICHT SCHÄDIGENDEN MATERIALIEN: als Kühlmittel wird R 600a verwendet, die Isolierung Ihres Geräts besteht aus Zyklopentan C₅H₁₀.

DER HERSTELLER GARANTIERT EINE ZUVERLÄSSIGE FUNKTION DES KÜHLSCHRANKS EINER VERHÄLTNISMÄSSIGEN LUFTFEUCHTIGKEIT VON BIS ZU 70 PROZENT UND BEI EINER UMGEBUNGSTEMPERATUR:

VON +16 BIS +32 GRAD CELSIUS. Der Kühlschrank gehört der Klimaklasse **N** an.

VON +16 BIS +38 GRAD CELSIUS. Der Kühlschrank gehört der Klimaklasse **ST** an.

VON +16 BIS +43 GRAD CELSIUS. Der Kühlschrank gehört der Klimaklasse **T** an.

Gefrierschrank	F 245	F 100
Nutzhalt Kühlteil, L	243	100
**** Nutzhalt Gefrierteil, L	205	85
Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.		
Energieeffizienzklasse	A+	A+
Energieverbrauch : kWh/24 h kWh/ Jahr	0,690 252	0,510 186
Klimaklasse	N - ST	N - T
Lagerzeit bei Störung , h	19	17
Gefriervermögen, kg/24 h	12	12
Abmessungen, cm	145 x 60 x 63	85 x 56 x60
Geräuschemission, dB(A)	41	38
Elektrische Daten	siehe Typenschild	

ANMERKUNG. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die in der Gebrauchsanweisung genannten technischen Eigenschaften des Geräts sowie dessen Ausstattung zu ändern.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS, HAUPTBESTANDTEILE

(siehe S. 1, Abb. 1.)

DIE BESTANDTEILE IHRES GEFRIERSCHRANKS KÖNNEN SICH IN ANZAHL UND AUSSEHEN VON DEN HIER BESCHRIEBENEN UNTERSCHIEDEN. Diese Beschreibung gilt für die ganze GEFRIERSCHRANK Gruppe.

- | | |
|---|--|
| 3 Temperaturregelanzeige | 7 Schnellgefrierabteil **** |
| 4 Stromanzeige (grün) | 8 Abteil(e) für eingefrorene Produkte |
| 5 Temperaturdrehregler | 9 Kondensator |
| 6 Anzeige für steigende Temperatur (rot) | 10 Kompressor |

ÜBERSICHT ÜBER DIE MECHANISCHE BEDIENUNG (siehe S. 1, Abb. 1.)

Beschreibung der Symbole auf dem Schaltpult

1 - Temperaturregelanzeige mit Symbol (mit Symbol - für das Modell F 245)

Die Temperaturregelung ist ausgeschaltet, wenn die Temperaturregelanzeige auf **0** steht.

Durch Drehung des Reglers im Uhrzeigersinn wird die Temperatur niedriger gestellt.

Für das Modell **F 100**. Die Temperaturregelung ist ausgeschaltet, wenn der Regler auf die Marke zeigt •.

2 - Stromanzeige mit Symbol (mit Symbol - für das Modell F 245). Nach dem Netzanschluss des Geräts leuchtet die Anzeige grün. Bei Anschluss des Gefrierschranks ans Netz leuchtet auch die Anzeige für steigende Temperatur (rot) (6). Sink die Temperatur unter -9 °C, die rote Lampe erlischt.

6 - Anzeige für steigende Temperatur mit Symbol (mit Symbol - für das Modell F 245).

Bei Anstieg der Temperatur auf über -9 °C leuchtet die Anzeige rot. Bei Anschluss des Gefrierschranks ans Netz leuchtet auch die rote Lampe. Sie signalisiert:

- Gefrierschrank blieb eine längere Zeit ausgeschaltet, d.h. es wird zum ersten mal eingeschaltet; nach dem Auftauen oder nach dem Stromausfall.
- Die Tür des Gefrierschranks ist nicht geschlossen oder wird oft geöffnet.
- Es ist zu grosse Menge der zum Gefrieren vorbereiteten Produkten eingelegt.
- Das Kühlssystem ist kaputt (länger als 6 Stunden erlöscht die Lampe nicht und die Arbeit des Kompressors ist zu hören oder er schaltet sich nicht aus, und es gibt keine oben erwähnte Gründe - sich zum Servicedienst wenden).

VORBEREITUNG DES GERÄTS

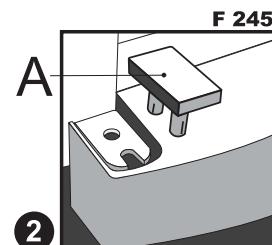
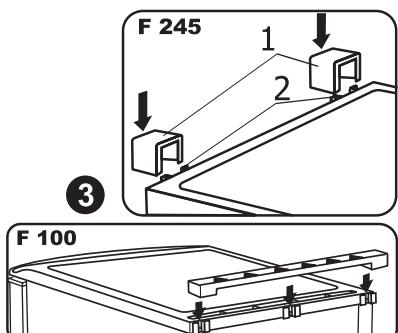
Wir empfehlen, für die Vorbereitungsarbeiten eine weitere Person heranzuziehen.

- Die Verpackung entfernen.
- Den Kühlgerät von der Schaumstoffunterlage nehmen.
- Klebebänder entfernen. Entnehmen Sie das separate Styroporteil (Transportschutz) zwischen Geräterückwand und Kondensator-Metallgitter (falls vorhanden).

 **Ist Ihr Gefrierschrank mit angeschraubten Handgriffen ausgestattet, so beim Anheben und Verschieben des Kühlschranks bitte nicht auf Handgriffe zu nehmen, um ihren Abbruch zu vermeiden.**

- Neigen Sie beim Aufstellen den Vorderteil des Kühlgeräts ein wenig nach hinten, dann können Sie ihn auf den Rädchen leicht an den gewünschten Platz rollen (für das Modell **F 245**).

- Nehmen Sie die Stütze **A** vom unteren Deckel (Abb. 2., für das Modell **F 245**). Entfernen Sie die roten Klebestreifen, diese sind nur während des Transports erforderlich.
- Entsorgen Sie die Verpackungen fachgerecht.
- Streben **1** und setzen Sie sie in die Führungen **2** im oberen Teil der Rückwand ein (Abb. 3).



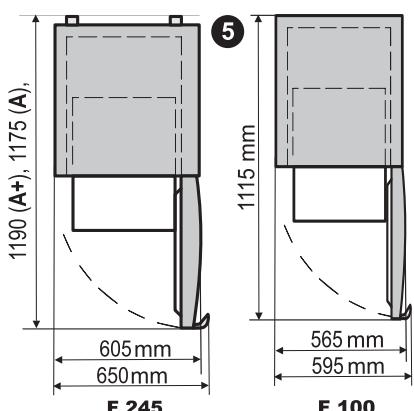
AUFSTELLUNG

Stellen Sie den Kühlgerät in einem trockenen, gut gelüfteten Raum auf.

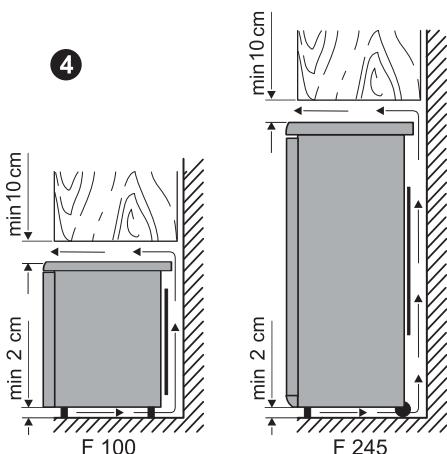
ACHTUNG! Der Kühlgerät darf nicht in ungeheizten Räumen oder auf dem Balkon betrieben werden. Das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Heizquelle (Kochherd, Heizkörper, direkte Sonneneinstrahlung) aufstellen.

ACHTUNG! Der Kühlgerät darf nicht in Kontakt mit Heizungs-Gas- und Abwasserrohre geraten sowie elektrische Geräte nicht berühren.

- Die Lüftungsöffnung an der Oberseite des Kühlgeräts darf nicht abgedeckt werden, eine ungehinderte Lufzirkulation muss gewährleistet sein. Der Zwischenraum zwischen der Oberseite des Kühlschranks und einem darüber befindlichen Möbel sollte mindestens 10 cm betragen. (Abb. 4). Andernfalls steigt der Stromverbrauch des Kühlgeräts an oder der Kompressor kann sich überhitzen. ►
- Der Kühlgerät ist unbedingt auf einer ebenen Oberfläche aufzustellen, er darf nicht an die Wand angelehnt werden. Regulieren Sie, falls nötig, die Höhe durch Drehen der Stützfüße :



- durch Drehen im Uhrzeigersinn hebt sich der Vorderteil des Geräts, durch Drehen im Gegenuhrzeigersinn senkt er sich.
- ◀ Falls der Kühlgerät in einer Ecke aufgestellt werden soll, belassen Sie einen seitlichen Abstand von mindestens 6 cm, damit Sie die Kühlgerät genügend weit öffnen können, um die Schubladen aus dem Gefrierfach herausziehen zu können (Abb. 5).



TEMPERATURREGULIERUNG

Die Temperatur in der Gefrierkammer ist auf -18 °C voreingestellt. Sie können die Temperatur nach Ihren eigenen Bedürfnissen einstellen

Für das Modell F 245

Die Temperatur im Gefrierfach des Kühlgeräts wird durch Drehen des Temperaturdrehreglers eingestellt 5 (siehe S. 1, Abb. 1). Die Zahlen auf dem Temperaturdrehregler zeigen die Temperatur an. Bei geschlossener Tür kann sie an der Temperaturregelanzeige abgelesen werden.

Die Temperatur kann auf einer vierteiligen Skala reguliert werden.

0 = der Kompressor wird abgeschaltet! **ACHTUNG! Das Gerät ist noch am Stromnetz angeschlossen.**

5 = niedrigste Temperatur (stärkste Kühlung)

Für das Modell F 100

Die Temperatur im Gefrierfach wird durch Drehen des Temperaturdrehreglers eingestellt 5 (siehe S. 1, Abb. 1) . Temperaturregelanzeige abgelesen werden.

Die Temperatur kann auf einer fünfteiligen Skala reguliert werden.

● = der Kompressor wird abgeschaltet! **ACHTUNG! Das Gerät ist noch am Stromnetz angeschlossen.**

4 = niedrigste Temperatur (stärkste Kühlung)

Durch Drehen des Temperaturdrehreglers im Uhrzeigersinn sinkt die Temperatur im Gefrierfach.

 DIE TEMPERATUR IM KÜHLGERÄT KANN ABHÄNGIG VON UMGEBUNGSTEMPERATUR, MENGE UND TEMPERATUR DER NAHRUNGSMITTEL, HÄUFIGKEIT DER TÜRÖFFNUNG SCHWANKEN. Deshalb empfehlen wir Folgendes:

- Stellen Sie den Gefrierschrank möglichst nicht in der Nähe von Wärmequellen auf;
- Stellen Sie keine Esswaren in den Gefrierschrank, die wärmer als die Umgebungstemperatur sind;
- Lassen Sie die Gefrierschrantüren nicht offen stehen;
- Halten Sie die Gefrierschrantüren nicht länger offen, als es für das Herausnehmen oder Hineinstellen der Produkte erforderlich ist.

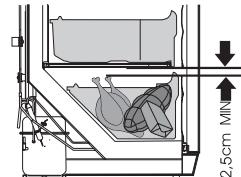
BEI NIEDRIGER RAUMTEMPERATUR KÜHLT DER GEFRIERSCHRANK WENIGER STARK, DESHALB KANN DIE TEMPERATUR IM GEFRIERSCHRANK ANSTEIGEN. Stellen Sie in diesem Fall die Temperatur mithilfe des Temperaturreglers niedriger.

AUFBEWAHRUNG VON NAHRUNGSMITTELN IM GEFRIERFACH

Das Schnellgefrierabteil im Gefrierfach ist mit dem Symbol bezeichnet 

Legen Sie die zum Einfrieren bestimmten Lebensmittel in einer oder zwei Reihen ins Schnellgefrierabteil. Nehmen Sie die Esswaren nach 24 Stunden aus dem Schnellgefrierabteil und legen Sie sie in die Schubladen des Aufbewahrungsabteils (siehe S. 1, Abb. 1).

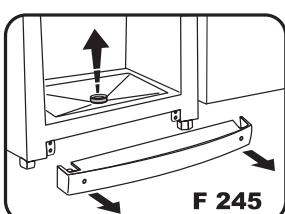
- ÜBERSTEIGEN SIE DIE MAXIMALE EINFRIERMENGE NICHT (siehe S. 15).
- Halten Sie einen Zwischenraum von mindestens 2,5 cm zwischen den Gefrierprodukten und der Zwischenwand ein. ►
- Legen Sie keine unverpackten Nahrungsmittel ins Gefrierfach.
- **Im Gefrierfach keine flüssigen Nahrungsmittel in Glasbehältnissen oder Flaschen aufbewahren.**
- Frisch einzufrierende Waren dürfen nicht mit bereits gefrorenen Waren in Berührung kommen.
- Frieren Sie keine Waren von höherer als der Außentemperatur ein.
- Beachten Sie unbedingt das vom Hersteller angegebene Haltbarkeitsdatum der eingefrorenen Waren.
- FISCH UND WURST EMPFEHLEN WIR FÜR NICHT LÄNGER ALS SECHS MONATE EINZUFRIEREN, KÄSE, GEFLÜGEL, SCHWEINEFLEISCH, SCHAFFLEISCH NICHT LÄNGER ALS ACHT MONATE, RINDFLEISCH, OBST UND GEMÜSE NICHT LÄNGER ALS 12 MONATE.



ABTAUEN DES GEFRIERFACHS

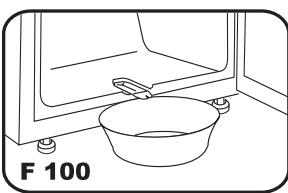
Tauen Sie das Gefrierfach mindestens zweimal jährlich ab, damit die Dicke der Eisschicht 5 mm nicht überschreitet. Gehen Sie zum Abtauen wie folgt vor:

WARNUNG! Schalten Sie den Kühlschrank aus, ziehen Sie den Netzstecker.



- Nehmen Sie die Kühlprodukte aus dem Gefrierfach. Die gefrorenen Produkte tauen nicht auf, während Sie das Gefrierfach abtauen, wenn Sie sie mit einem dicken Tuch zudecken und sie an einem kühlen Ort aufbewahren.

- Für das Modell **F 245**. Nehmen Sie den unteren Deckel ab. Warten Sie dann 10 – 20 Minuten und entfernen die Verschlusskappe innen aus dem Geräteboden, damit das Schmelzwasser ablaufen kann. Entfernen Sie die vordere Abdeckung und schieben Sie ein ausreichend großes Gefäß zum Auffangen des Schmelzwassers unter das Gerät.



- Lassen Sie die Gefrierfachtür offen.
- Wischen Sie nach dem Abtauen der Eisschicht die Oberflächen des Gefrierfachs und das Zubehör trocken.
- Schließen Sie die Gefrierfachtür. Schalten Sie den Gefrierschrank wieder ein.

REINIGUNG UND PFLEGE

REINIGEN SIE DEN KÜHLGERÄT REGELMÄSSIG.

! **Vergessen Sie nicht vor dem Abtauen des Gefrierfachs oder dem Reinigen des hinteren Teils des Gehäuses das Gerät vom Netz zu nehmen.**

- Bewahren Sie die Innenoberflächen des Geräts und alle Kunststoffteile vor Fett, Säure, Soßen. Falls Sie unabsichtlich davon ausgießen, reinigen Sie die betroffenen Flächen sofort mit warmem Seifenwasser oder Spülmittel. Reiben Sie sie anschließend trocken.
- Reinigen Sie die Innenflächen des Gefrierschranks mit warmem Seifenwasser. Es kann auch Geschirrspülmittel verwendet werden.
- Reiben Sie die Innen- und Außenflächen trocken.
- Reinigen Sie die Türdichtung regelmäßigt. Reiben Sie sie trocken.
- Reinigen Sie die Schalen und das andere Zubehör regelmäßig.
- Wischen Sie mindestens einmal im Jahr den Staub ab, der sich an der Kühlzentralkühlwand und auf dem Kompressor angesammelt hat. Zur Reinigung eine weiche Bürste, elektrostatische Tücher oder den Staubsauger benutzen. ►
- Für die Innen- und Außenreinigung KEINE, körnigen, säure-, alkohol-, oder benzinhaltigen Putzmittel verwenden.
- Bei der Reinigung KEINE Scheuerlappen oder Schwämme mit rauer Oberfläche verwenden.



PRAKTISCHE RATSSLÄGE UND BEMERKUNGEN

- Essen Sie Eis nicht sofort, nachdem Sie es aus dem Gefrierfach genommen haben.
- Die Produkte gefrieren viel schneller, wenn sie in kleine Portionen zerteilt verpackt worden sind.
- WENN SIE DAS KÜHLGERÄT FÜR LÄNGERE ZEIT AUSSCHALTEN, LASSEN SIE DIE TÜR OFFEN.

! **Anmerkungen zum Betriebsgeräusch des Geräts.** Die vom Kühlschrank während des Betriebs verbreiteten verschiedenen Betriebsgeräusche sind normal und deuten nicht auf einen Defekt hin.

- Das Plätschern, Gurgeln und Rauschen kommt vom Kühlmittel, das durch das Kühlsystem des Geräts zirkuliert.
- Ein kurzes, lautes Aufheulen oder ein Klicken hört man, wenn der Kompressor des Geräts sich einschaltet.

TÜRANSCHLAG

Bei Bedarf kann die Tür von Rechts- auf Linksanschlag geändert werden. Zur Vermeidung von Personen- und Sachschäden den Wechsel des Türanschlages mit zwei Personen durchführen.

Warnung! Vor dem Durchführen von Arbeiten am Gerät ist stets der Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen.

Bevor Sie mit dem Umbau beginnen etwas Grundsätzliches:

- Achten Sie immer auf die Anzahl der Unterlegscheiben auf den Lagerzapfen und Schrauben.
- Richten Sie die Türen immer exakt aus, damit sie dicht schließen.
- Gefrierschrantür öffnen

► Gehen Sie wie folgt vor (siehe S. 2, Abb. 10., für das Modell **F245**):

1. Nehmen Sie die untere Abdeckleiste **1** ab.
2. Nehmen Sie die untere Halterung **2** samt dem Tragstift mit den aufgestülpten Unterlegscheiben und der Kunststoffdichtung ab.
3. Nehmen Sie die Tür des Geräteabteils ab.
4. Entfernen Sie den Verschlussstopfen **4** aus der Kühlzentralkühlwand und drücken Sie ihn in die Öffnung auf der gegenüberliegenden Seite.

5. Drehen Sie den Tragstift **5** im Gegenuhrzeigersinn heraus und nehmen Sie ihn zusammen mit der Mutter und den Unterlegscheiben ab.
6. Drehen Sie den Tragstift **5** auf der Gegenseite mit der Mutter und den Unterlegscheiben im Uhrzeigersinn wieder ein.
7. Setzen Sie die Kühlchranktür auf die festgeschraubte Achse **5**.
8. Schrauben Sie die untere Halterung **6** samt dem Tragstift mit den aufgestülpten Unterlegscheiben und der Kunststoffdichtung anstelle von Halterung **2** an. Schrauben Sie Halterung **2** anstelle von Halterung **6** an.
9. Entfernen Sie die Abdeckkappen der Schrauben **a** sowie die Verschlusstopfen **b**. Drehen Sie die Schrauben der Türgriffe heraus. Versetzen Sie die Türgriffe auf die Gegenseite . Schrauben Sie sie wieder an. Drücken Sie die Verschlusstopfen in die noch übrigen Öffnungen in der Tür, decken Sie die Schrauben mit den Abdeckkappen **a** ab.
10. Setzen Sie den unteren Deckel **1** ein.

► Siehe S. 3, Abb. 11., für das Modell **F100**:

1. Nehmen Sie die Stütze **1** ab und drehen Sie die Schrauben **2** heraus.
2. Drehen Sie die beiden Schrauben **3** heraus, die die Deckplatte des Geräts halten.
3. Nehmen Sie die Deckplatte **4** ab.
4. Nehmen Sie die Halterung **5** samt dem Tragstift mit den aufgestülpten Unterlegscheiben ab.
5. Drehen Sie den Tragstift samt der Unterlegscheiben aus der Halterung **5** heraus und drehen Sie ihn in die andere Öffnung der Halterung **5** wieder ein.
6. Nehmen Sie die Tür des Geräteabteils ab.
7. Entfernen Sie den Verschlusstopfen **7** aus der Tür und drücken Sie ihn in die Öffnung auf der gegenüberliegenden Seite.
8. Nehmen Sie die untere Halterung **8** samt dem Tragstift mit den aufgestülpten Unterlegscheiben ab. Drehen Sie den Tragstift im Gegenuhrzeigersinn heraus. Wenden Sie die Halterung **6** um 180° und drehen Sie den Tragstift wieder ein. Befestigen Sie die Halterung auf der Gegenseite.
9. Setzen Sie die Kühlchranktür auf dem Tragstift von Halterung **8** auf.
10. Schrauben Sie die Halterung **5** samt dem Tragstift mit den aufgestülpten Unterlegscheiben fest.
11. Legen Sie die Deckplatte auf, drehen Sie die Schrauben **2** und **3** fest ein. Setzen Sie die Stützen **1** in die Führungen im oberen Teil der Rückwand ein.
12. Nehmen Sie die Abdeckkappen der Schrauben **a** sowie die Verschlusstopfen **b** ab. Drehen Sie die Schrauben der Türgriffe heraus. Versetzen Sie die Türgriffe auf die Gegenseite. Schrauben Sie sie wieder an. Drücken Sie die Verschlusstopfen in die noch übrigen Öffnungen in der Tür, decken Sie die Schrauben mit den Abdeckkappen **a** ab.

STÖRUNGEN UND DEREN BEHEBUNG

Was, wenn...

- **Der ans Stromnetz angeschlossene Kühler nicht funktioniert, die Stromanzeige nicht aufleuchtet.** Überprüfen Sie, ob die Elektroinstallation bei Ihnen zu Hause in Ordnung ist. Überprüfen Sie, ob der Stecker richtig in die Steckdose gesteckt wurde.
- **Anzeige für steigende Temperatur leuchtet rot.** Das Gerät wurde zum ersten Mal eingeschaltet oder war während längerer Zeit ausgeschaltet (zum Beispiel zum Abtauern oder nach einem Stromausfall), die Gerätetüren sind nicht geschlossen oder wurden häufig auf- und zugemacht, eine große Menge Frischprodukte befindet sich im Gefrierabteil und die Temperatur ist auf über –9 °C angestiegen. Sinkt die Innentemperatur auf unter – 9 °C, erlischt das Warnlicht. **ACHTUNG! Erlischt die Anzeige für steigende Temperatur (wegen oben genannter Ursachen) länger als 6 Stunden nicht, so ist der Kompressor**

ununterbrochen in Betrieb oder schaltet sich nicht ein. Wenden Sie sich in diesem Fall an die Servicefachleute.

- **Der Lärmpegel des Geräts ansteigt.** Überprüfen Sie, ob das Gerät stabil und waagrecht steht. Zur Regulierung bedienen Sie sich der vorderen Stützfüße des Geräts.
- Überprüfen Sie, ob zwischen dem Kühlgerät und anderen Möbeln oder den Teilen an der Hinterseite des Geräts und der Wand ein Zwischenraum ist. Ziehen Sie den Kühlgerät weg von den Möbeln oder der Wand. Überprüfen Sie, ob die lauteren Geräusche nicht von Flaschen, Dosen, Geschirr im Kühlgerät stammen, die sich gegenseitig berühren.
- **Beim Öffnen der Kühlschranktüren quillt das Gummidichtungsband hervor.** Die Dichtung ist mit klebrigen Nahrungsmitteln (Fett, Sirup) verschmutzt. Reinigen Sie die Dichtung und die Vertiefung für die Dichtung mit warmem Seifenwasser oder Spülmittel, reiben sie beides trocken. Setzen Sie die Gummidichtung wieder in die Vertiefung ein.
- **Hohe Temperatur im Kühlgerät, Betriebspausen des Kompressors kurz.** Achten Sie darauf, ob die Kühlschranktüren sich gut dicht schließen lassen, ob nicht die Türen beim Herausnehmen oder Hineinstellen von Produkten länger als erforderlich offen gelassen wurden, ob nicht zu viele und zu warme Esswaren in den Kühlschrank gestellt wurden.
- **Die Oberfläche des Kühlgeräts beschlägt sich.** Die Luftfeuchtigkeit in der Umgebung beträgt mehr als 70 Prozent. Lüften Sie den Raum, in dem das Kühlgerät steht, beseitigen sie falls möglich die Ursache für die Feuchtigkeit.

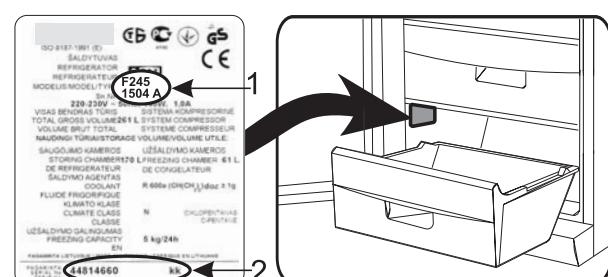
TRANSPORT

 BEI NICHTBEACHTUNG DER TRANSPORTVORSCHRIFTEN KANN DER HERSTELLER NICHT FÜR ENTSTEHENDE SCHÄDEN HAFTBAR GEMACHT WERDEN.

- Das Kühlgerät nur in vertikaler Lage transportieren.
- Während des Transports muss das Kühlgerät vor atmosphärischen Einwirkungen (Regen, Schnee, Feuchtigkeit) geschützt sein.
- Das Kühlgerät muss gut befestigt sein, um Verrutschen und Beulen durch Schläge während des Transports zu vermeiden.
- Falls das Gerät nicht in vertikaler Lage transportiert wurde, darf es erst nach mindestens vier Stunden ans Netz angeschlossen werden. Bei Nichtbeachtung dieser Vorschrift droht der Ausfall des Kompressors.

GARANTIELEISTUNGEN

FALLS IHR KÜHLGERÄT NICHT MEHR RICHTIG FUNKTIONIERT, ÜBERZEUGEN SIE SICH, OB SIE DIE URSCHE DES NICHT ZUFRIEDENSTELLENDEN BETRIEBS DES GERÄTS NICHT SELBST BEHEBEN KÖNNEN. Können Sie das Problem nicht selbst lösen, wenden Sie sich telefonisch oder schriftlich an einen Servicevertreter in Ihrer Nähe. Geben Sie dabei unbedingt Modell (**1**) und Gerätenummer (**2**) an. Diese Angaben finden Sie auf der Geräteetikette.



VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de veiligheidsinstructies aandachtig door. Indien de instructies niet zorgvuldig worden toegepast, kunnen er risico's ontstaan of kan er schade worden aangericht met als gevolg het vervallen van de volledige garantie. Het is aanbevolen om de veiligheidsinstructies te bewaren gedurende de gehele levensduur van de diepvriezer. Indien de diepvriezer wordt verkocht, dient men tevens de veiligheidsinstructies aan de nieuwe eigenaar te geven.

! WAARSCHUWING!

- **Let erop dat de ventilatieopeningen aan de bovenkant en zijkanten niet afgedekt worden.**
- **Tijdens het reinigen van het vriesgedeelte geen gebruik maken van mechanische of elektrische hulpmiddelen om het ontdoingsproces te versnellen.**
- **Indien de voedingskabel beschadigd is, dient deze door de fabrikant, zijn onderhoudspersoneel of door een gespecialiseerd vakman te worden vervangen om schade te voorkomen.**
- **Wanneer de diepvriezer wordt afgedankt, dient dit volgens de landelijke wetgeving plaats te vinden.**
- **Zorg dat het koelsysteem van de diepvriezer niet wordt beschadigd.** Indien het koelsysteem wordt beschadigd:
 - Geen vuur gebruiken.
 - Vermijd vonken — gebruik geen elektrische apparaten of verlichtingen.
 - Ventileer onmiddelijk de ruimte waar de diepvriezer zich bevindt.



- **Laat kinderen niet met de diepvriezer spelen of de stekker uit het stopcontact halen of deze in het stopcontact steken-. Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal van de diepvriezer spelen.**
- **De diepvriezer dient niet gebruikt te worden door kinderen of personen die geestelijk niet onafhankelijk zijn, tenzij diegene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid hen de werking heeft laten zien.**

- Indien de diepvriezer vervoerd wordt bij lage externe temperatuur (niet hoger dan +12 °C), dient u 2 uur te wachten voordat u de diepvriezer kunt aansluiten.
- Alle verpakkings- en vervoermaterialen dienen verwijderd te worden voordat u de diepvriezer met het voedingsnet verbindt.
- Als de diepvriezer eenmaal uit zijn verpakking is gehaald, controleer of zowel de diepvriezer als de voedingskabel niet beschadigd zijn.
- Het is verboden om technisch beschadigde apparaten te gebruiken.

! ELEKTRISCHE AANSLUITING

- **De diepvriezer moet op een geaard stopcontact aangesloten worden. De geaarde stekker waarmee het apparaat met het voedingsnet wordt verbonden, dient gemakkelijk bereikbaar te zijn.**
- **INDIEN DE DIEPVRIEZER VOORZIEN IS VAN DE SPECIALE VOEDINGSKABEL, KAN DEZE ENKEL VERVANGEN WORDEN DOOR EEN GELIJKSOORTIGE KABEL DIE DOOR DE FABRIKANT WORDT GELEVERD.**
- **OM GEVAAR TE VOORKOMENVERMIJDEN MOGEN BESCHADIGDE VOEDINGSKABELS ENKEL DOOR DE FABRIEK, EEN ONDERHOUDSTECHNICUS OF IEMAND MET GELIJKWAARDIGE ERVARING VERVANGEN WORDEN.**
- **GEBRUIK GEEN verlengkabels, adapters of hub.**

- **De frequentie en de stroomtoevoer in uw huis moeten conform zijn aan de algemene richtlijnen van de diepvriezer zoals beschreven in het schema.**
 - **Bij het plaatsen van de diepvriezer moet gecontroleerd worden of de voedingskabel niet gekneld zit en zodoende beschadigd wordt. Bij het plaatsen van eventuele zware objecten zoals bijvoorbeeld koelelementen, meubels of andere huishoudelijke apparaten naast de diepvriezer, dient men ervoor te zorgen dat de voedingskabel niet bekneld raakt. Dit kan namelijk kortsluiting en brand veroorzaken.**
 - **Controleer of de stekker van de voedingskabel niet achter de diepvriezer gekneld zit of dat het op andere wijze beschadigd wordt. Een beschadigde stekker kan brand veroorzaken!**
- ALS DE STEKKER VAN DE DIEPVRIEZER UIT HET HET STOPCONTACT WORDT GEHAALD, (BIJ SCHOONMAAK, VERPLAATSING, ENZ.), KAN HET APPARAAT NA **15 MINUTEN** WEER AANGESLOTEN WORDEN.
 - De diepvriezer dient uitsluitend voor het koelen en vriezen van levensmiddelen gebruikt te worden.
 - Dit apparaat is niet geschikt voor de opslag van explosieve stoffen zoals aerosols met ontvlambaar drijfgas.
 - Het is verboden om benzine of andere ontvlambare stoffen op te slaan in de onmiddellijke omgeving van het apparaat.
 - Voordat men de diepvriezer schoonmaakt, dient deze uitgezet te worden en dient de stekker uit het stopcontact gehaald te worden.
 - De diepvriezer mag niet door verbranding vernietigd worden.
 - Laat de oppervlaktes in de diepvriezer niet in aanraking komen met vet, zuur of sauzen.
 - Plaats geen andere werkende elektrische apparaten (zoals magnetrons, haardrogers, strijkijzers, elektrische ketels of andere apparaten) boven op de diepvriezer want deze kunnen de plastic onderdelen ervan doen verbranden.
 - Plaats geen borden met vloeistoffen, vazen met bloemen of andere vloeistofhouders op de diepvriezer.
 - Klim of zit niet op de diepvriezer, hang niet aan de deuren en vermijd dat kinderen dit doen.
-  **ALS DE DIEPVRIEZER NIET WERKT EN ALS HET NIET MOGELIJK IS OM DEZE VOLGENS DE AANBEVOLEN RICHTLIJNEN TE REPAREREN, DIENT MEN DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT TE HALEN, DE DEUREN TE OPENEN EN CONTACT OP TE NEMEN MET DE ERKENDE ONDERHOUDSMONTEUR. ALLEEN DE ERKENDE ONDERHOUDSMONTEUR IS BEVOEGD OM TECHNISCHE OF PRODUCTIEFOUTEN TE HERSTELLEN.**

RICHTLIJNEN m.b.t. MILIEU



Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet separaat opgehaald en gerecycled worden door het bijvoorbeeld naar containers met bovenvermeld symbool in daartoe bestemde afvalwerverwerkingscentra te brengen.

 Voor meer informatie over het recyclen van het product, kan men contact opnemen met de gemeentelijke dienst, de winkel waar u het product heeft gekocht of met de fabrikant. Indien u beslist het product te recyclen, zorg er dan voor dat dit niet door anderen gebruikt kan worden en vermijd hierdoor eventuele ongelukken. Haal de stekker uit het stopcontact en verwijder de voedingskabel. Verwijder het deurrubber. Maak de deurvergrendeling ongedaan indien aanwezig.

WAARSCHUWING! Demonteer de diepvriezer niet zelf. Laat dit door een recyclingsbedrijf doen

ALGEMENE INFORMATIE

De koelkast is voorzien van vriesgedeelte; het vriesgedeelte is bestemd voor het invriezen en het langdurig bewaren van levensmiddelen.

DE KOELKAST IS VERVAARDIGD MET MILIEUVRIENDELijke MATERIALEN DIE NIET SCHADELIJK ZIJN VOOR DE OZONLAAG: de koelvloeistof is R600a, en het schuimmiddel dat gebruikt wordt voor de isolatie is Cyclopentaan C₅H₁₀.

DE WERKING VAN DE KOELKAST WORDT DOOR DE FABRIKANT GEGARANDEERD BIJ EEN VOCHTIGHEIDSGRAAD DIE NIET HOGER DAN 70% IS EN EEN OMGEVINGSTEMPERATUUR: TUSSEN +16 °C EN +32 °C; De klimaatklasse van deze koelkast is **N**

TUSSEN +16 °C EN +38 °C; De klimaatklasse van deze koelkast is **ST**

TUSSEN +16 °C EN +43 °C; De klimaatklasse van deze koelkast is **T**

Vrieskast	F 245	F 100
Totale bruto inhoud, L	243	100
**** Nuttige inhoud vriesgedeelte, L	205	85
De eigenlijke consumptie hangt af van het gebruikspatroon en de locatie van het apparaat		
Energie efficiency classificatie	A+	A+
Energie gebruik in kWh/24 h kWh/ Jaar	0,690 252	0,510 186
Klimaat classificatie	N - ST	N - T
Veilige opbergtijd in geval van een defect, uren	19	17
Vries capaciteit,, kg/24 h	12	12
Afmeting (H x W x D) in cm	145 x 60 x 63	85 x 56 x 60
Geluids emissie, dB(A)	41	38
Elektrische specificaties	Zie waarderingsplaat	

LET OP. De fabrikant behoudt zich het recht voor om in de toekomst eventuele wijzigingen aan de technische gegevens en specificaties aan te brengen.

BESCHRIJVING VAN DE KOELKAST, BASISONDERDELEN (afb. 1, zie pagina 1)

DE HIERONDER AANGEGEVEN LIJST MET ONDERDELEN KAN ZOWEL IN HOEVEELHEID ALS IN ONTWERP VERSCHILLEN MET DE ONDERDELEN VAN DE KOELKAST DIE U HEEFT AANGESCHAFT. Deze beschrijving is geldig voor de gehele reeks vrieskast.

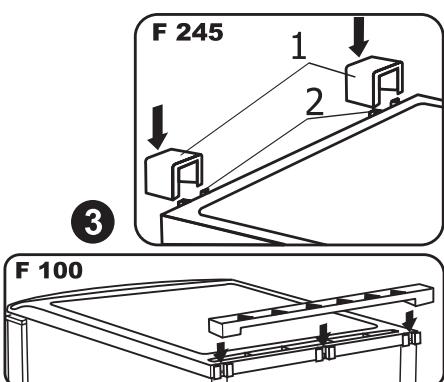
- | | |
|---|------------------------------|
| 3 Thermostaat positie-indicator | 7 Snelvrieslades **** |
| 4 Hoofdaansluitingsindicatie (groen) | 8 Vrieslades |
| 5 Thermostaatknop | 9 Condensor |
| 6 Hoge temperatuur alarm (rood) | 10 Compressor |

VÓOR DE INGEBRUIKNAME

De werkzaamheden kunnen het beste door 2 personen worden uitgevoerd. Verwijder eerst al het inwendige en uitwendige verpakkingsmateriaal, plakband inbegrepen.

- Zorg ervoor dat het inpakmateriaal juist weggegooit word.
- Voor het model F 245. Verwijder het rode transporteer beveiligingsonderdeel (A); dit is alleen voor transporter en kan weggegooit worden (Zie Afb. 2)

Plaats het bijgeleverde afdekingspaneel onder de vriezerdeur.



- Pas de twee ruimtemaker elementen (1, bijgeleverd) in de corresponderende geleide gaten aan de achterkant (2) (Zie Afb. 3).
- Voordat men het apparaat aansluit op het stroomnet, moet de unit eerst goed gecontroleerd worden op beschadigingen, snoer inbegrepen.
- Maak het apparaat goed schoon zoals aangegeven in de sectie *Ontdooien en schoonmaken* hieronder.
- Voor verplaatsen, bevelen wij aan dat men de unit een klein beetje kantelt. Op deze manier kunnen de transporteer rollers gebruikt worden om de unit naar de gewenste plaats van installatie te brengen.

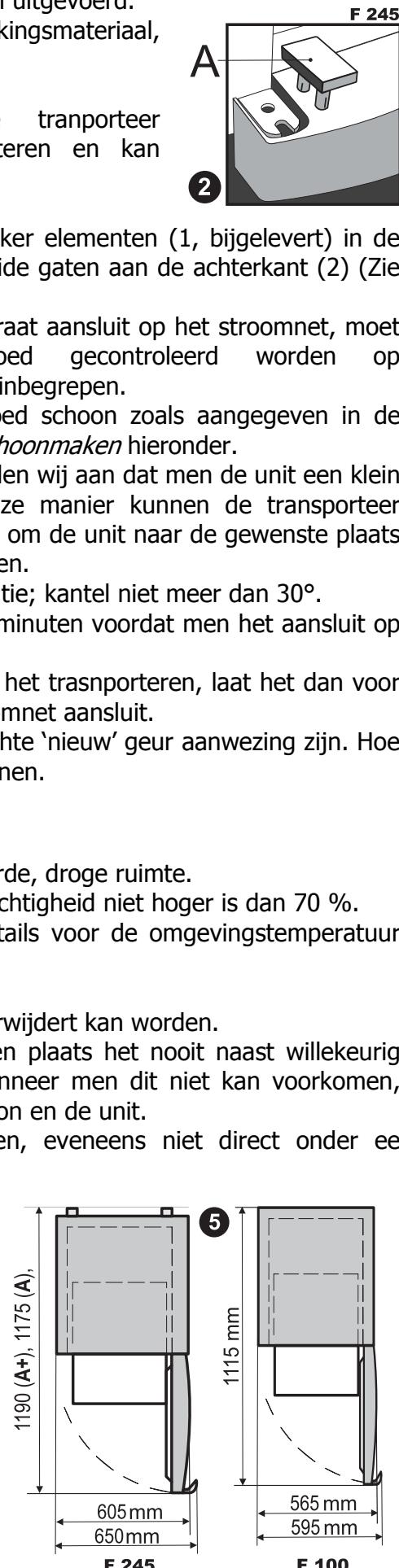
- De unit moet alleen getransporteerd worden in verticale positie; kantel niet meer dan 30°.
- Wanneer de unit geplaatst is, wacht dan voor ongeveer 30 minuten voordat men het aansluit op het stroomnet.
- Wanneer men de unit meer dan 30° gekantelt heeft tijdens het trasnporteren, laat het dan voor minstens 4 uren rechtop staan voordat men het op het stroomnet aansluit.
- Wanneer de unit voor de eerste keer is aangezet, zal een lichte 'nieuw' geur aanwezig zijn. Hoe dan ook, dit zal verdwijnen nadat het afkoel proces is begonnen.

INSTALLATIE

- Het apparaat moet geplaatst worden in een goed geventileerde, droge ruimte.
- Het moet gebruikt worden in condities waar de maximale vochtigheid niet hoger is dan 70 %.
- Het product informatieblad achterin dit manuaal bevat details voor de omgevingstemperatuur range geschikt voor dit apparaat.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Zorg dat de stekker altijd gemakkelijk uit het stopcontact verwijderd kan worden.
- Zorg dat de vrieskast niet in direct zonlicht geplaatst is, en plaats het nooit naast willekeurig welke andere hittebronnen (verwarming, fornuis enz). Wanneer men dit niet kan voorkomen, moet men een geschikte isolatie plaatsen tussen de hittebron en de unit.
- Deze unit moet niet in een kabinet geinstalleerd worden, eveneens niet direct onder ee hangende kast, boekenplank of gelijkwaardig object.
- In geval van ongelijke vloeren, kunnen de verstelbare voeren gebruikt worden voor compensatie en optimale stabiliteit.

Afmetingen voor opzetten (Zie Afb. 5)

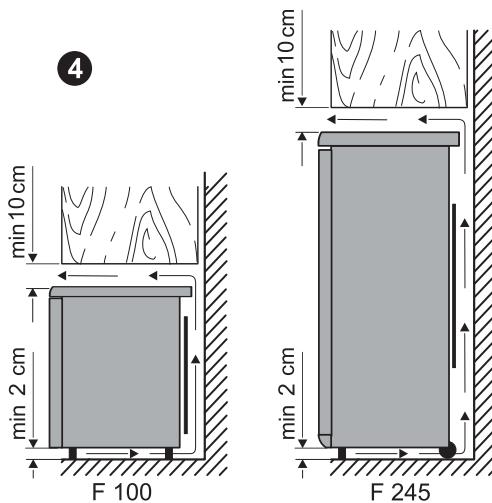
Wanneer de vrieskast geinstalleerd is met de zijkant tegen een muur, moet men ervoor zorgen dat de minimale ruimte met de muur 60 mm is. Dit is om te zorgen dat de vrieskastdeur voldoende wijd geopent kan worden om er de lades uit te trekken.



Ventilatie (Zie Afb. 4).

De verwarmde lucht aan de achterkant van de koelkast moet vrij kunnen circuleren. Daarom, moet men ervoor zorgen dat de circulatie achter de unit niet geblokkeerd is.

Waarschuwing: Zorg er altijd voor dat de ventilatieopeningen aan de achterkant en rond de topafdeking niet geblokkeerd zijn.



TEMPERATUUR CONTROLE

De temperatuur in de vrieskast kan versteld worden met gebruik van de temperatuurcontrole. Wanneer men de temperatuur controle rechtsom draait zal de temperatuur verlagen, terwijl het zal verhogen wanneer men het linksom draait.

Na een stroomonderbreking, of wanneer de unit opzettelijk uitgeschakeld is, kan het 3 tot 5 minuten duren voordat men de unit weer kan aanzetten.

afb. 1, zie pagina 1

3 - Thermostaat positie-indicator met symbool

Let op: met symbol - voor het Model F 245. Met gesloten deur, kunnen ze worden gelezen op de temperatuurregelaar display. De thermoregulateur is uitgeschakeld, als de toets in scala van thermoregulateur op staat 0 . **In positie '0', de koelfunctie is uitgeschakeld, ondanks dat het apparaat nog aangesloten is op het stroomnet.**

Voor het model **F 100**. De thermoregulateur is uitgeschakeld, als de toets in scala van thermoregulateur op staat •.

4 - Hoofdaansluitingsindicatie (groen) met symbool

Let op: met symbol - voor het Model F 245.

Met de unit aangesloten op het stroomnet, zal het groene lampje onafgebroken aanbliven. Gelijktijdig gaat dan het hoge temperatuur alarm (rood) lampje aan hetgeen inhoudt dat de vereiste temperatuur nog niet is bereikt. Het hoge temperatuur alarm (rood) lampje gaat uit als de temperatuur in de kast de - 9 °C heeft bereikt.

6 - Hoge temperatuur alarm (rood) met symbool

Hoge temperatuur alarm (rood) lampe betekent:

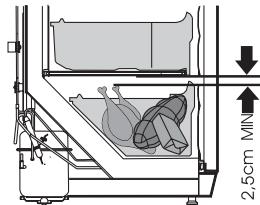
- de vriezer was uitgeschakeld voor een langere tijd, dat betekent na de inschakeling voor de eerste keer; na het afvriezen of het verwijnen van contact.
- de deur van de vriezer is niet gesloten of die word vaak geopend.
- er is te veel te bevriezen producten neergelegd.
- het afkoeling systeem is met gebreken (het lampje gaat niet uit meer dan 6 uren en men hoort het werk van de compressor of die gaat niet uit, en er is geen van bovengenoemde redenen - service dienst waarschuwen).

Vriezerdeur

Om ervoor te zorgen dat bevroren voedsel niet voortijdig ontdooit, moet men de deur van het vrieskast altijd gesloten houden. Dit zal ook onnodige opbouw van ijs en vorst voorkomen. Zorg er daarom voor, dat men de deur alleen voor korte tijd open, genoeg om voedsel in het vrieskast te plaatsen of te verwijderen.

VRIEZEN EN OPBERGEN VAN VOEDSEL

- De temperatuur in de vrieskast hangen grotendeels af van de omgevende temperatuur, the temperatuurcontrole zetting en de hoeveelheid op te bergen voedsel.
- Het vrieskast is ontworpen voor het diepvriezen, het opslaan van bevroren voedsel voor lange periodes, en voor het maken van ijsblokjes.
- Om extra voordeel te verkrijgen van de maximale capaciteit van de vrieskast, mogen de lades verwijderd worden.
- De snelvrieslades in de vrieskast hebben het symbool.
- Om te zorgen dat de voedzame elementen zoals vitamines niet verloren gaan, moet men vers voedsel zo snel als mogelijk geheel invriezen. En daarom moet men het te bereiden voedsel in de snelvrieslades plaatsen, netjes uitgespreid in čcn of twee rijen.
- Voorkom contact met voedsel wat al bevroren is.
- **Waarschuwing:** Overschrijd nooit de dagelijkse maximale vriescapaciteit. Het product informatieblad achterin dit manuaal bevat details voor de maximale dagelijkse vriescapaciteit.
- Om voor voldoende distributie van koude lucht te zorgen, houdt een minimum afstand van 2.5 cm tussen de verdampersopbouw en de plaat met het te vriezen voedsel. ►
- De vriestijd kan verkort worden door het voedsel in kleine porties te verdelen.
- Geschikte verpakkingsmaterialen voor gevroren voedsel zijn doorzichtig (d.w.z. niet gekleurd) plastiek folie of zakken of aluminium folie. Het verpakkingsmateriaal moet goed gelucht en gecontroleert worden voor luchtdichtheid voor het vriezen van het voedsel. Wij bevelen aan dat men een label plaatst op ieder item in de vriezer met alle belangrijke informatie zoals soort van voedsel, datum van invriezen en houdbaarheidsdatum.
- Probeer nooit carbonaat houdende dranken, warm voedsel of welke vloeistof dan ook in flessen in te vriezen. Overschrijd deze opbergtijden niet. Echter, observeer altijd de fabrikants gebruik bij datum, voor het gevroren voedsel.
- In het geval dat men de unit uitschakeld voor een langere periode (b.v. tijdens een stroomstoring), moet men de deur niet openen; dit zal helpen met het handhaven van de laagst mogelijke temperatuur in de vrieskast. Het product informatieblad achterin dit manuaal bevat uitvoerige informatie voor de maximale veilige opbergtijd in het geval van een defect. Zelfs een kleine verhoging in binnentemperatuur zal de opbergtijd van het voedsel verkorten.



MAKEN VAN IJSBLOKJES

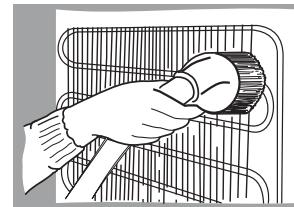
Een speciaal ijsblokjes bakje is bijgeleverd voor het maken van ijsblokjes. Vul het bakje $\frac{3}{4}$ vol met drinkwater en plaats het in het vriezer compartiment. De ijsblokjes zijn gemakkelijk te verwijderen van het bakje wanneer men het voor 5 minuten op kamertemperatuur laat staan.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

REINIG DE DIEPVRIEZER REGELMATIG.

! **Vergeet niet het toestel los te koppelen van de stroomvoorziening voor u begint met het ontdooien van de diepvriezer en het reinigen van de achterkant van het apparaat. Hiervoor trekt u de stekker uit het stopcontact.**

- Vermijd dat de interne oppervlaktes en de plastic onderdelen in aanraking komen met vetten, zuren en sauzen. Reinig bij morsen onmiddelijk met warm zeepwater of afwasmiddel. Daarna afdrogen.
 - Reinig de oppervlakte aan de binnenkant met warm zeepwater. U kunt ook afwasmiddel gebruiken.
 - Droog de oppervlaktes binnen en buiten af.
 - Reinig regelmatig het deurrubber. Daarna afdrogen.
 - Was de lades en de accessoires regelmatig.
 - Verwijder stof aan de achterkant van de diepvriezer en de compressor minstens één keer per jaar. Gebruik hiervoor een zachte borstel, een elektrostatische doek of een stofzuiger. ►
 - Gebruik voor de schoonmaak van de diepvriezer GEEN schoonmaakmiddelen die schurende of zure elementen of alcohol of benzeen bevatten.
- GEBRUIK GEEN doeken of sponsen met een ruwe oppervlakte.



OMKEERBARE DEUR

Wanneer nodig, mag de deur omgedraait worden, d.w.z. van de rechter scharnier (standaard installatie) naar de linker scharnier.

Om gevaar van persoonlijk letsel of schade aan de unit te voorkomen, heeft men twee personen nodig om de deur om te keren.

Waarschuwing: Verwijder altijd de unit van het stroomnet voordat men onderhoud of reparatiewerkzaamheden uitvoert.

Voordat men begint, let op het volgende:

- Zorg er altijd voor dat men de juiste hoeveelheid tussenplaatjes gebruikt op alle scharnierbouten en schroeven.
- Zodat de deur stevig tegen het frame sluit, wees zeer voorzichtig en zorg dat deze juist en gelijkgericht is tijdens het opbouwen.

Voor het model **F 245**.

Volg aanwijzingen in de volgorde zoals weergegeven in de **afb. 7, zie pagina 2**.

Voor het model **F 100**.

Volg aanwijzingen in de volgorde zoals weergegeven in de **afb. 7, zie pagina 3**.

PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

Wat te doen indien ...

- **De stekker aangesloten is maar de diepvriezer niet werkt en het aan/uit licht uitgeschakeld is.** Controleer of er stroom in huis is. Controleer of de stekker op de juiste wijze in het stopcontact is gestoken.
- **Het geluid neemt toe.** Controleer of de diepvriezer rechtop en waterpas staat. Verstel hiertoe de poten aan de voorkant. Controleer of de diepvriezer geen andere meubels aanraakt, en of geen enkel deel van het koelingssysteem op de achterkant van de diepvriezer tegen de wand steunt. Laat de diepvriezer niet dichtbij andere meubels of muren staan. Controleer of de geluidstoename niet veroorzaakt wordt door flessen, blikjes of borden die in de diepvriezer elkaar aanraken.
- **Bij het openen van de diepvriezer, gaat het deurrubber los.** Het deurrubber is in aanraking gekomen met vette voedselresten (vet, stroop). Reinig het rubber en de behuizing met warm zeepwater of afwasmiddel en droog het af. Doe het deurrubber terug op zijn plaats.
- **Het indicatorlampje temperatuurstijging is rood.** Dit betekent dat het apparaat voor de eerste keer is aangesloten op de elektrische stroomvoorziening of gedurende langere tijd zonder stroom heeft gezeten (voor het ontdoosten van de diepvriezer of ten gevolge van een

stroomonderbreking), de diepvriesdeur niet gesloten is of te vaak open en dicht gedaan wordt of een groot volume verse producten in de diepvries is geplaatst. Het gevolg daarvan is dat de temperatuur van de diepvriezer gestegen is tot boven -9°C. Zodra de temperatuur opnieuw zakt tot -9°C gaat het indicatorlampje uit.

OPGELET! Indien het indicatorlampje niet voor langer dan 6 uur uit gaat (ten gevolge van andere redenen dan de boven genoemde), betekent dit dat de compressor voortdurend draait of niet functioneert. U dient de onderhoudsdienst te contacteren.

- **De temperatuur in de diepvriezer is gestegen, de pauses van de compressor zijn kort.** Controleer of de deur van de diepvriezer goed afsluit, of de deur niet langer dan nodig geopend is gebleven om levensmiddelen te plaatsen of te verwijderen en of er niet veel warme levensmiddelen in de diepvriezer geplaatst zijn.

Er is condensatie op de bovenkant van de diepvriezer. De vochtigheidsgraad van de omgeving is boven 70%. Ventileer de ruimte waar de diepvriezer zich bevindt en verwijder indien mogelijk de oorzaak van het vocht.

VERVOER

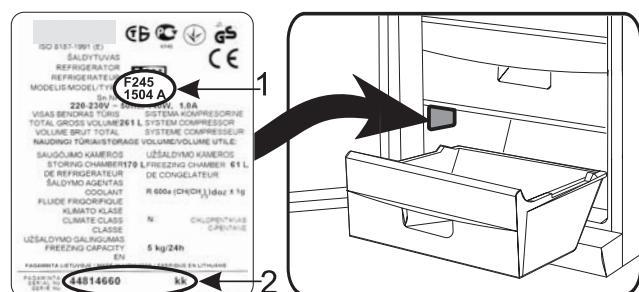
DE FABRIKANT IS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR SCHADE DIE BEROKKEND WORDT BIJ HET NIET RESPECTEREN VAN DE VERVOERAANWIJZINGEN.

- De diepvriezer dient uitsluitend in verticale positie te worden vervoerd.
- Tijdens het vervoer dient de diepvriezer beschermd te worden tegen alle weersomstandigheden (regen, sneeuw, vocht).
- De diepvriezer dient tijdens het vervoer stevig vastgezet te worden om verschuivingen en stoten te vermijden.

Indien de diepvriezer niet in verticale positie wordt vervoerd, dient deze niet eerder dan na op z'n minst 4 uur op het voedingsnet te worden aangesloten. Indien deze tijd niet wordt gerespecteerd, zou de compressor buiten werking kunnen raken.

GARANTIE

INDIEN U KOELKAST NIET OP DE GEWENSTE MANIER FUNCTIONEERT, CONTROLEERT U DAN EERST OF U DIT ZELF KUNT VERHELPEN. Indien u het probleem niet zelf kunt oplossen, neemt u dan telefonisch of schriftelijk contact op met de dichtsbijzijnde servicedienst. Geef altijd het koelkastmodel **1** en het serienummer **2** aan. Deze gegevens staan op het plaatje.



NF245NIVR-1
2013-06-13